

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	V W	Type 2 (2600 kg /moteur DG/57 kW) (pont / pont grand modèle)	CH 3657 39

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg
Identification	sur la plaquette du constructeur "245-1" ("1" = modèle avec 2600 kg de poids total, frappée par l'importateur) devant le N° du châssis "W2...24..."
Plaquette constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur le montant avant de la porte
N° du châssis	à droite, à l'arrière de la première traverse, derrière la roue avant
Identification du moteur	"DG" à l'arrière, à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	prototype

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	V W Type D G
Direction	mécanique	Construction	cyl.opposés Temps 4
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B Position arrière
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues arrière	Refroidissement	eau Nombre cylindres 4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière	Alésage	94,0 Course 68,9
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	1913 CV-impôt 9,74
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR (par contrôle du niveau ou par différence de pression, lampe-témoin combinée	Puissance en kW	57 DIN à l/min 4600
Contrôle 2 circuits		Bruit à l'arrêt	74,0 dB/A à l/min 3450
		Silencieux	1 = 970 x Ø 128 mm (VW 241 119 A)
		Mesure des gaz	CO = 2,3 % à 880 t/min
		Déparasitage	OCB, annexe 8, chiffre 4 = 3 + 2

Carrosserie		Poids *)	
Nombre de portes	2 pont *)	avant	720
Ceintures sécurité	av Ar4 (E) / 3 (B) ar	Compteur de vitesse	km/h
Cale	-	Charge utile	375
Antivol	-	Poids total	1095
		Poids garants	2600
Nombre de places	t 2 ou 3 av 2 ou 3 centre ar	Pneus	185 R 14 G 185 R 14 G
		Ply / bar	6 / 2,75 6 / 3,75
Dimensions *)	intérieur extérieur	Charge	1160 1550
Longueur	2730 4570 Empattements 2460	pour V max	130
Largueur	1735 1870 Essieu double av ar	Jantes	5 1/2 J x 14 acier
Hauteur	365 1930 Voies av 1560 ar 1555	Gat poids remorquable avec/sans frein	1500/600
Porte à faux	av 1160 Voies av - ar -	Garantie poids de l'ensemble	
	ar 840 950 Voies ar -	Poids remorquable testé	1010
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø g 10300 d 10100	Charge garantie sur le toit	
		Vitesse maximale selon le constructeur	130 km/h
		testée km/h à l/min au moteur prise de force	

Equipement **)	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	R-S1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	
Feux arrière de brouillard	B (E) sur demande	
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ séparé, au centre	
Essuie-glace	2/ balais	
Avertisseurs	1/ KLAXON KW 9 / CH 5 0701 05 avec lave-glace	
	ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W type 2		
Homologation			
N°	CH 3857 39		
Carrosserie	pont		
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide	*) 1340	Carburant	B
Charge utile		CV-impôt	9,74
Poids total	2600	Cylindree	1913

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Carrosserie : Livrable sur demande avec pont grand modèle.

Dimensions	intérieur	extérieur	poide	avant	arrière	total
longueur	2820	4636	poide à vide	760	675	1435
largeur	1895	2000	charge utile	325	840	1165
hauteur	405	1930	poide total	1085	1515	2600
porte à faux	965	1016	poide garantis			2600

**) Equipement : des bavettes sont exigées derrière les roues arrière.

30) Voiture
de livraison

V W

Type 2

CH 3857 39

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 20.12.85 à Wolfsburg - Sta/jak

Variante du silencieux : 1/ 900 x ϕ 138 mm "025 119 D" adl)

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
DG	m5	4,86	76,5	74,0	3450	adl
DG	a3	4,09	76,0	74,0	3450	adl

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
DG	m5	4,86				2,3	880	
DG	a3	4,09				2,3	880	

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(Q+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	(S) Bacharach			Pompe d'injection					

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale